

# 30 In manus tuas, Pater

In ma-nus tu-as, Pa-ter, com-men-do (spi-ri-tum) me-um, in

ma-nus tu-as, Pa-ter, com-men-do spi-ri-tum me-um. In

Nas tu-as mãos, ó Pa-i,  
 en-tre-go o meu— Es-píri-to. /  
 Ha-pe-trako eo an'-ta-nanao,  
 ny fa-na hi-ko Rāi o. /  
 A-tyám, a Te ke-zed-be a-ján-  
 lom az én lel-kem. A-tyám, a  
 Te ke-zed-be a-ján-lom az én  
 lel-kem. /  
 У Тво-ї рэ-ки, От-че Сво-уо  
 пе-ре-да-. дэ-ха. /  
 হে পিতা তোমার হাতে অর্পণ করি  
 আমার জীবন।

(Nelle tue mani, Padre, consegno il mio spirito. / Entre tes mains, Père, je remets mon esprit. / In deine Hände, Vater, lege ich meinen Geist. / Into  
 your hands, Father, I commend my spirit. / A tus manos, Padre, encomiendo mi espíritu. / Ojczę, w Twoje ręce powierzam ducha mojego. / Téve,  
 i tavo rankas atiduodu savo dvasią. / Отче! в руки Твои предаю дух Мой. Lc 23, 46)